

Appelez-moi dès maintenant pour être le prochain VENDU !
780 Boul. Laird



1221 Ch. Dunraven



CHARLES PERREault
514-731-7575
1257 Boul. Laird, VMR, H3P 2S9

courtier immobilier
RE/MAX DU CARTIER

La Poste



www.stele-medias.com

Votre Journal de Mont-Royal depuis 1998
An independant weekly serving your Town



8 DÉCEMBRE 2021

HEBDOMADAIRE

ÉDITION 24.46



PREMIÈRE SÉANCE DU NOUVEAU CONSEIL MUNICIPAL SOUS LE MAIRE PETER MALOUF



De la gauche, le conseiller Antoine Tayar, le conseiller Sébastien Dreyfuss, la conseillère Maya Chammas, la conseillère Julie Halde, le maire Peter Malouf, la conseillère Caroline Decaluwe, la conseillère Sophie Séguin et le conseiller Daniel Pilon.

(Photo: Martin C. Barry)

MARTIN C. BARRY

Élu depuis le 7 novembre, le nouveau maire de VMR, Peter Malouf, présidait sa première réunion publique du conseil de ville le 30 novembre.

C'était une séance durant laquelle il déclarait, entre autres, son intention de respecter le résultat d'un référendum d'il y a quelques années, dans laquelle les citoyens indiquaient leur souhait qu'un nouveau Centre sportif et communautaire soit construit dans le parc Danyluk.

En plus des questions posées par des citoyennes et citoyens qui s'étaient présentés à la salle Schofield, Natasha Dufour de l'avenue Vivian envoyait une intervention par courriel.

« La campagne électorale a démontré toute l'importance qu'accordent les résidents, et surtout les familles, à la construction d'un nouveau centre sportif, disait-elle, en soulignant qu'elle trouvait complètement impensable l'idée qu'une ville comme VMR n'ait pas un véritable

centre sportif ou une piscine intérieure.

En mentionnant qu'un tel projet avait fait l'objet d'un référendum organisé par l'administration précédente et que la réponse des citoyens « a été très claire – ils ont approuvé le projet proposé », la question de Mme Dufour au maire Malouf était :

« Êtes-vous prêt à respecter le résultat du référendum et le choix des résidents de Mont-Royal et d'aller de l'avant avec le projet du Centre sportif, tel que prévu par l'administration précédente? »

Le maire Malouf lui répondait, « Oui, je suis prêt à respecter la décision des citoyens sur le référendum, la question qui a été posée, si les résidents approuvent que la ville s'endette de 27,8 \$ M de dollars pour un centre sportif ».

Bien que l'ordre du jour n'affichait, pour la plupart, que des matières portant sur les affaires courantes de la municipalité, il était question avec l'un des derniers items sur l'ordre (affaires diverses, juste avant la deuxième période de questions) du congédiement d'un

sous-traitant (Luc-Denis Morin) qui avait été embauché par l'administration précédente en tant que chargé de projet pour les travaux préparatifs pour le futur centre sportif.

Si, suite aux élections d'à peine un mois, le nouveau conseil de huit est composé d'un nombre égal de membres représentant les deux équipes qui s'opposaient jadis, c'était une conseillère de l'équipe du maire Malouf, Maryam Kamali Nezhad, qui votait contre cette décision qui aurait été adoptée à l'unanimité autrement.

En réponse à Kathie Elie durant la deuxième période de questions, le maire lui expliquait le raisonnement du conseil.

« C'était un ingénieur de projet et il n'a pas de travail à faire, et ça nous coûte beaucoup d'argent pendant une période quand rien n'est accompli, disait-il. En conséquence, il est inutile de dépenser les sommes des contribuables sur un individu qui n'a aucune tâche à accomplir présentement ».

Selon le maire Malouf, c'est normalement

le cas qu'un ingénieur de projet surveille un projet durant la phase de construction active. « La construction n'a pas lieu présentement; or il est inutile de payer pour un service qui n'est pas rendu ».

Summary

Presiding at his first town council meeting since being elected on Nov. 7, Mayor Peter Malouf told a resident during question period that he planned to respect the outcome of a referendum held several years back in which a majority of townies said they wanted a new Sports and Community Centre to be built in Danyluk Park.

Towards the end of the meeting during a segment reserved for varia, a motion was introduced to dismiss a consulting engineer the town's previous administration hired to manage preliminary work for the sports centre project.

The motion passed, with seven out of eight council members supporting it. Town councillor Maryam Kamali Nezhad voted against.

PHILIPPE REDDING



predding.com

514-984-9526



MERCI À MA CLIENTÈLE
FIER RÉCIPIENDAIRE DU
PRIX DIAMANT ROYAL LEPAGE 2021.

THANK YOU TO ALL MY CLIENTS
PROUD RECIPIENT OF THE
2021 ROYAL LEPAGE DIAMOND AWARD.

Meilleurs vœux de bonheur
et de paix à l'occasion de
Noël et du Nouvel An.

May this Christmas
and New Year bring peace
and blessing to all.



1225 ROBERT-BOURASSA #2007
Magnificent 2 bedroom condo, 20th level. Floor to ceiling windows, great view, morning sun. Locker, hard wood floors, high-end appliances, quartz counters, pool, sauna, gym.

\$2,900/M

LE PÈRE NOËL ÉTAIT EN VILLE

Santa Claus came to town



Parmi tous ceux et celles qui souhaitaient la bienvenue au Père Noël au parc Mohawk samedi dernier étaient des membres de la famille Legentil de Ville Mont-Royal.

(Photo: Martin C. Barry)



Santa and his elves perform their song and dance number outside their Christmas bus last Saturday at Mohawk Park.

(Photo: Martin C. Barry)

MARTIN C. BARRY

With three weeks to go before Christmas, last Saturday Santa Claus made a spectacular stop in several places in TMR.

A fully lit and brightly decorated bus played Christmas music, while transporting elves and the jolly old man in red. They drove through the streets to provide festive atmosphere leading into the upcoming holiday season.

For many parents and kids who gathered in several places in the town (including Town Hall, Mohawk Park and Dakin Park) to welcome Santa, it was the perfect opportunity to experience the magic of Christmas.

Shortly after arriving, Santa and the elves got out and performed a little song and dance

number, following which the bus's luggage hatch was opened and small gifts were handed out to all the children. All in all, it was a great way to get an early start on the Christmas celebrations.

Résumé

Le samedi le 4 décembre, le Père Noël faisait son entrée spectaculaire dans la cité-jardin.

Son autobus, entièrement décoré et illuminé de façon brillante, jouait de la musique de Noël et circulait dans les rues de VMR pour offrir une ambiance des plus festives.

Plus plusieurs parents et leurs enfants, c'était l'occasion parfaite pour vivre la magie de Noël pendant quelques instants pendant les arrêts de l'autobus au parc Mohawk, à l'hôtel de ville, et au parc Dakin.

ÉQUIPE IMMOBILIÈRE



ANDREA NEEFF



REAL ESTATE TEAM



NOUVEAU

550 Jean D'Estrées #1206

Prix demandé 419 000\$

Condo ensoleillé au 12e (dernier) étage situé au centre-ville à court distance du Centre Bell et l'École de Technologie Supérieure. Bien entretenu, stationnement intérieur. Présentement loué jusqu'en juillet 2022. Idéale pour investisseur, étudiant, professionnel.

z^z 1 1 1



VENDU

87 Strathcona

Charmante maison détachée en brique située sur un coin de rue avec terrain de 6200pc. Orientée au sud-ouest, sa fenestration offre une superbe luminosité. Cette propriété entretenue avec soin au fil des ans offre 4 cac, un grand jardin intime avec de beaux arbres matures, climatisation, garage, et +.

z^z 4 3 3



SOLD

81 Dunrae

Asking \$2,220,000

This elegant, centrally-located home of 4+1 bedrooms and 2+1/2 bathrooms sits on a lot of 7300 sq ft and offers a renovated kitchen & bathrooms with heated flooring as well as a spacious outdoor terrace and a heated salt water pool. Central AC, central vacuum, wine cellar, garage.

z^z 4+1 2.5 5



SOLD

459 Glengarry

This impeccable detached bungalow on a 8500 sq ft lot is sold fully furnished! Beautifully designed and furnished, this home offers all the conveniences of luxury living including an inground heated pool, garage, open concept living areas, A/C, central vacuum. Located less than 500m from St-Clément.

z^z 3 2.5 7



VENDU

70 Thornton

Belle opportunité! Maison de 4 cac en brique & pierre sur une rue tranquille en proximité de l'École St-Clément et à courte distance du centre de VMR. Nouveau toit. Planchers de bois franc, climatisation, 2 salles de bains à l'étage, cour de plus de 6 000pc, et garage.

z^z 4 3.5 3



VENDU

935 De l'Épée

Condo très lumineux sur deux étages. Unité de coin à 2 chambres à coucher, 1+1 sdb, garage, casier et 2 balcons avec vue sur un nouveau parc du quartier. Plafonds style cathédrale dans la salle à manger. Inondé de soleil naturel. Bien situé entre le campus MIL (UdeM) et les commerces de la rue Van Horne.

z^z 2 1.5 1



Sellers' Tip



The interest rate hikes that are expected in the early part of 2022 will have downward pressure on buying power. Homeowners considering selling in the coming year or two will do well to capitalize on the current sellers' market and not wait until the late spring or early summer before putting their home for sale. Together, we can make your home sale a reality!

À Ville Mont-Royal...

Je vends



514-974-9993



MAYOR MALOUF VOWS TO FIND SOLUTIONS FOR WORSENING TOWN CENTRE TRAFFIC

MARTIN C. BARRY

As most townies have known since work on the REM train line and the new station in the centre of TMR began more than three years ago, traffic jams in the town centre are a regular occurrence and could remain so until the TMR section of REM work is completed up to two years from now.

The town's new mayor, Peter Malouf, now only a few weeks into his first mandate, says he plans to look into what measures TMR can take to help relieve the situation in the centre of town.

“Certainly, the REM, along with the controlling of urban density and dealing with traffic and the transparency we want to bring to the town, are all part of the platform we got elected on, along with the expectations of the residents of TMR,” he said in an interview last week with The Post.

“So, it is without a doubt a real problem. I have experienced it personally. I have driven through the downtown core and tried to cross the bridge. I've seen certain periods during the evening rush-hours when people become extremely impatient and cut other people off. I think that it is one area that we do need to address.”

Still, the new mayor cautioned that since it's only been a short time that his new administration is in office, a little patience on the part of residents will be needed before solutions are found and applied. “I think that you have to bear in mind that we just started,” he said.

“And if I am going to do something, I always like to do it right. You don't just jump in and say, okay, I'm going to fix this because I have the answer to everything. First, I've got to study it.



Seen here this past fall, traffic crawling westward along Cornwall Ave. is backed up onto nearby streets, often because of ongoing disruptions caused by construction on the REM train project.

(Photo: Martin C. Barry)

I'm already speaking to traffic engineers.

“I've already had a discussion about the bigger picture in Town of Mount Royal with traffic issues. I've already researched other municipalities in Canada and in the United States as to how Smart Cities and Intelligent Cities deal with traffic issues. I'm going to be using computer simulation models that are available to us to mitigate a lot of these traffic issues.

“But I have to put a team in place to be able to do that,” he added. “I can direct this, I can get this whole thing going. But I need to make sure that the council is up to speed on all this, because some of the councillors may have their own contributions and input. I don't have the answers to everything. But what I do have is the energy, the drive and the commitment to our community to resolve these issues.”

Résumé

Comme la plupart des Monterois le savent déjà, la congestion et les embouteillages de voitures au centre-ville ont lieu régulièrement au centre-ville depuis quelques années, surtout à cause des travaux sur la ligne ferroviaire REM.

En entrevue avec La poste, le nouveau maire Peter Malouf se dit prêt à mettre en œuvre des mesures pour apporter un soulagement.



ARTTRAM

Diane Desrochers

ARTISTE DE LA SEMAINE /
THIS WEEK'S ARTIST

« Ralliement »

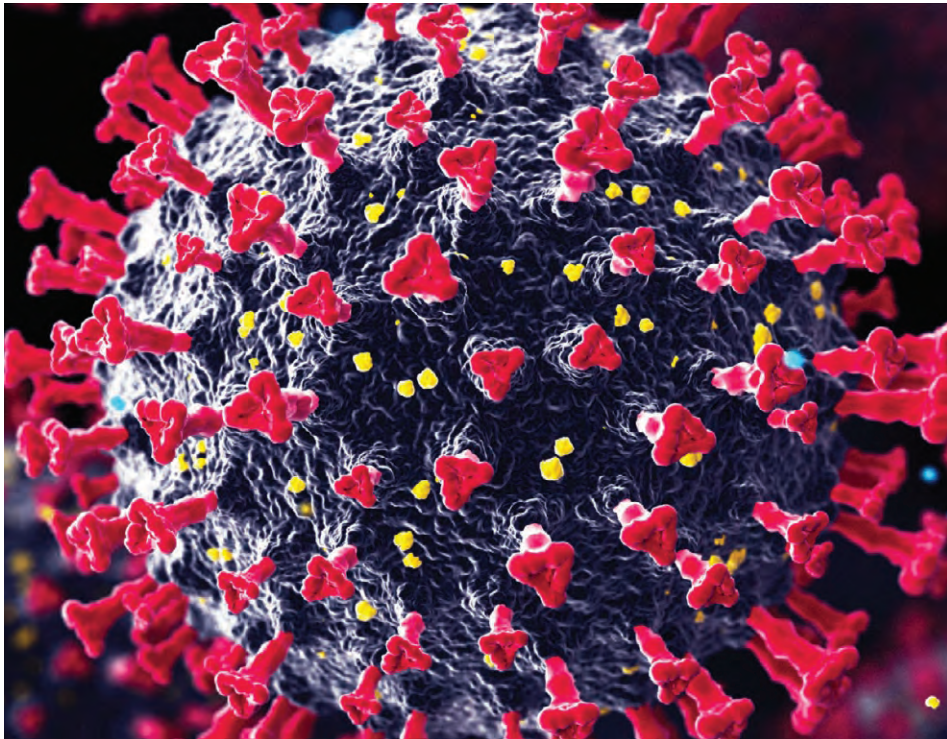
Techniques mixtes
20" X 20"

arttram.org

Commandité par -
sponsored by



LE VACCIN D'UNE COMPAGNIE QUÉBÉCOISE EFFICACE À 71%



Si le candidat vaccin est approuvé, ce sera le premier vaccin sur plante à usage humain qui sera approuvé.

VINCENT CADORETTE

Après avoir une certaine difficulté à recruter des participants aux différentes phases d'essais cliniques, Medicago a finalement conclu la troisième phase de tests pour son vaccin contre la COVID-19. À cet effet, les données rendues publiques montrent une efficacité globale de 71,3 % et ce pourcentage augmente à 73 % lorsque le variant Delta est en cause. Les résultats de cette troisième phase seront émis à Santé Canada dans les jours à venir. Avec ces résultats encourageants, la société québécoise souhaite voir l'autorité réglementaire homologuer son vaccin rapidement afin de procéder à une mise en marché au début de l'année prochaine. À cet effet, cette société a bon espoir de voir son vaccin approuvé. Le Canada a fourni 173 millions de dollars à Medicago pour développer ce vaccin et il a déjà promis de faire l'acquisition d'au moins 76 millions de doses.

De plus, cette compagnie discute actuellement tant avec le Secrétariat américain aux produits alimentaires et pharmaceutiques (FDA) aux États-Unis qu'avec la Medicines and Healthcare products Regulatory Agency au Royaume-Uni. Effets secondaires limités L'étude divulguée par Medicago montre peu d'effets secondaires. Effectivement, les effets recensés se résument à des rougeurs sur le point d'injection, fatigue,

Crédit photo: gracieuseté de Medicago

maux de tête et courbatures. Selon Nathalie Charland, la directrice senior aux affaires scientifiques indique qu'aucun effet secondaire majeur n'a été signalé durant les différentes phases.

OMICRON

Une étude dont les résultats ont été dévoilés le lundi 6 décembre de l'Institut national de Santé publique du Québec (INSPQ) indique que le nouveau variant Omicron ne semble pas circuler au Québec pour l'instant. En outre, tous les échantillons de tests positifs à la COVID-19 de cette journée ont fait l'objet d'une analyse de criblage. En ce sens, sur les 1174 cas positifs dépistés, 894 ont été criblés. De ce nombre, aucun variant Omicron n'a été détecté. À ce jour, un seul cas du variant Omicron a été confirmé au Québec, s'agissant d'un résident québécois revenant d'un voyage au Nigéria. Ceci étant dit, « Des cas issus de voyageurs ainsi que leurs contacts sont en cours d'investigation pour déterminer si ce sont des cas du variant Omicron », précise l'INSPQ. Ce variant inquiète la communauté scientifique en raison des nombreuses mutations dans son génome. Cela dit, les données actuelles ne permettent pas de savoir si ce variant est plus transmissible ou plus résistant aux vaccins actuels.

On a tous de bonnes questions sur le vaccin

Pourquoi faire vacciner mon enfant s'il court moins de risques qu'un adulte face à la COVID-19 ?



Même si certains symptômes de la COVID-19 peuvent sembler légers, d'autres comme l'essoufflement peuvent durer plusieurs mois.

Bien que les enfants aient moins de risques de développer des complications, ils peuvent facilement transmettre le virus.

La vaccination demeure le meilleur moyen pour protéger votre enfant et ses proches.

Obtenez toutes les réponses à vos questions sur le vaccin à

[Québec.ca/vaccinJEUNE](https://quebec.ca/vaccinJEUNE)

Le vaccin, un moyen de nous protéger.

Votre gouvernement

Québec

MEILLEUR VOEUX DE BONHEUR
ET DE PAIX À L'OCCASION DE
POËL ET DU POUVEL AN.

MAY THIS CHRISTMAS
AND NEW YEAR BRING PEACE
AND BLESSING TO ALL.



POUR BUREAUX FERMENT LE
24 DÉCEMBRE À 17H00 ET
POUR REVENONS LE 10 JANVIER.

OUR OFFICES WILL CLOSE
DECEMBER 24 AT 17H00
AND WE RETURN JANUARY 10.

CONGÉDIEMENT PRÉCIPITÉ À L'HÔTEL-DE-VILLE, POURQUOI?

Le 30 novembre 2021, Le nouveau conseil de ville a entériné, dès sa première séance, une résolution afin de mettre immédiatement fin à l'emploi du chargé de projet du Centre sportif et communautaire de ville de Mont-Royal. Et pourtant ce dossier figure comme prioritaire dans le programme électoral de l'Équipe Peter Malouf et dans les dossiers de la Ville.

Comment tous ces nouveaux élus et au même titre le nouveau Maire ont-ils pu voter si rapidement un tel congédiement sans avoir

sur le fond rencontré celui-ci et sans s'assurer minimalement de prendre connaissance d'un dossier si important pour les Monterois(e)s.

Je suis en poste depuis septembre 2018 et assurait comme chargé de projet senior le lien entre la ville, les professionnels et tous les divers intervenants au dossier. De plus, je travaillais assidûment à la demande de la Direction générale sur d'autres dossiers importants tels que la démolition et reconstruction du 10-20 Roosevelt, puisque deux des ingénieurs

attitrés à ces dossiers sont en congé maladie actuellement.

Également, je travaillais sur certains appels d'offres en lien avec le stationnement. J'étais reconnu pour l'excellence de mon travail et mes compétences techniques. Pourquoi donc ce congédiement ? Quelle en est la justification ? Cela ne mérite-t-il pas que nous nous posions la question ensemble ?

Luc-Denis Morin

ADDENDUM:

« Nous représentons les intérêts de monsieur Luc-Denis Morin. Nous allons nécessairement contester cette destitution illégale. Dès cette semaine, nous allons déposer une plainte à l'encontre de la destitution en vertu de la Loi sur les cités et villes. »

Me Johnathan Di Zazzo
LAPLANTE ET ASSOCIÉS

DE LA BONNE NOUVEAUTÉ AU CONSEIL

Un ami m'a demandé comment c'était passé le premier nouveau Conseil à l'Hôtel de Ville. Ma réponse fut spontanée. C'était jovial; abondance de sourires aux lèvres tant auprès des membres du Conseil que du public. Ça faisait chaud au cœur.

En fait, je pense que ma réponse à la question de mon ami était superficielle. Ce qui se dégageait en scrutant les membres du Conseil à l'œuvre c'est le bagage professionnel du plus haut niveau que la Ville n'a jamais connu. Lors d'un voyage, notre bagage contient un éventail de nécessités, passant de la brosse à dent

jusqu'au costume. Dans notre cas, le bagage contient les compétences complémentaires des membres du Conseil. Que ce soit l'urbanisme, le génie, l'architecture, le sport, les relations publiques, l'implication communautaire et scolaire, tout y est. Il était facile d'identifier, lors de ce premier Conseil de Ville quelle sera la contribution de chacun d'entre eux aux défis auxquels font face les besoins de développement de notre Cité-Jardin.

Les dernières années, cette petite Cité-Jardin a fait face à un grand nombre de besoins internes tel un centre sportif, jusqu'à des

pressions externes pour des développements immobiliers dépassant la capacité d'absorption de notre Ville. Le membres du Conseil sortant ont été dépassé par la vitesse de demandes de gros projets, le tout dans un environnement de pandémie. Nous leur devons l'appréciation d'avoir eu à faire face à des défis allant au-delà de leurs tâches quotidiennes. La population a réagi. Un nouveau Conseil de Ville unique en son genre a vu le jour. C'était impressionnant de constater que pour la première fois dans l'histoire de notre Ville, les membres du Conseil proviennent de deux équipes concurrentes.

Cela étant dit, ce que j'ai, personnellement, observé lors du premier Conseil de Ville, est le fait que chacun de ses membres semble motivé à contribuer son champ de compétence pour les besoins et les aspirations des Monterois. La route sera longue et pleine d'embûches. La Vision sera au centre du débat. La transparence sera de rigueur. Nous leur souhaitons sagesse, patience et endurance.

Fouad Sahyoun, Ex Conseiller Municipal
Agent Officiel, Équipe Peter Malouf

BESOIN DE TRANSPARENCE ET D'INTÉGRITÉ AU CONSEIL

Nous vivons une phase intéressante, mais je voudrais humblement mettre en garde notre nouveau maire et les membres du conseil municipal contre les pièges du pouvoir et le culte de la célébrité. Vous suivez le chemin emprunté par 110 ans de conseillers élus qui ont été chargés de protéger notre cité-jardin. Comme eux, vous serez toujours des membres ordinaires de notre communauté, pas des célébrités.

Soyez prudents avec votre nouvelle plateforme publique. Les médias sociaux et les journaux sont des tentations attrayantes. Il peut sembler important de voir son nom imprimé. Toutefois, l'obsession de la visibilité médiatique nuira en fait à votre capacité à assumer les responsabilités d'un mandat électif. Nous devons avoir l'assurance que nos représentants travaillent à des objectifs

communs, et non qu'ils peaufinent leur "marque personnelle".

Vous n'avez pas été élu pour représenter un parti politique. Vous avez visité nos maisons et avez personnellement promis de représenter notre district et nos familles. Lorsque vous vous identifiez à un parti, vous semblez ne pas avoir de comptes à rendre aux personnes qui n'ont pas voté pour vous. De même que lorsque vous vous référez à votre communauté éthique. Qu'est-ce que cela apporte ? Ne pouvons-nous pas espérer mieux que la politique de division au sud de notre pays ?

L'intégrité consiste essentiellement à respecter la vie privée et les protocoles de la municipalité. Vous n'êtes plus des citoyens privés qui peuvent fréquenter des lobbyistes sans conséquence. Cela signifie que vous ne

pouvez pas rendre compte de réunions privées sans l'autorisation écrite des participants et probablement du greffier municipal pour en vérifier la légalité. L'intégrité et la confiance vont de pair.

La transparence signifie que les résidents doivent être informés. Nous voulons être informés des questions clés telles que la circulation, le centre sportif, les écoles, etc. La transparence ne vous permet pas de révéler la substance des réunions privées avec d'autres conseillers ou résidents. Imaginez qu'un élu partage les détails de ma demande au CCU avant que le comité puisse officiellement examiner et négocier la demande avec moi et mon architecte. Il est important de comprendre où se situe la limite.

Si nous voulons réaliser notre centre sportif,

nous avons besoin d'un Conseil dévoué à un objectif commun. L'élection est terminée et nous sommes une petite communauté de familles.

S'il vous plaît, trouvez un moyen de vous unir en tant que Conseil. Vous devez discuter intelligemment des problèmes et trouver ensemble des solutions appropriées. Pour le bien de notre communauté, vous devez prioriser l'harmonie pour les 4 prochaines années. Cela ne devrait pas être difficile puisque les deux partis partagent des plateformes extrêmement similaires. Nous plaçons notre confiance et notre avenir entre vos mains.

Cordialement, Caroline Lemieux



T.M.R. LE MANOIR
25 Glengary
Apartments 3,5 & 4,5
Large, modern,
Pool and heat.

V.M.R. LE MANOIR
25 Glengary
Apartements 3,5 & 4,5
Larges, modernes,
Piscine et chauffage.

514-735-4302 Ext 213
Pager: 514-230-7982
www.hsprop.com

 	
AVIS PUBLIC	PUBLIC NOTICE
MODIFICATIONS AU CALENDRIER DES SÉANCES DU CONSEIL Conformément à la résolution n° 21-11-05, la séance ordinaire du conseil devant se tenir le 13 décembre 2021 se tiendra plutôt le mardi 14 décembre 2021, à 19 h, à l'hôtel de ville, situé au 90, avenue Roosevelt, Ville de Mont-Royal. Donné à Mont-Royal, le 8 décembre 2021.	CHANGES IN THE COUNCIL MEETING SCHEDULE In accordance with resolution n° 21-11-05, the council's regular meeting, which was to be held on December 13, 2021, will now be held on Tuesday, December 14, 2021, at 19:00, at Town Hall, at 90 Roosevelt Avenue, Town of Mount Royal. Given at Mount Royal, on December 8, 2021.
Le greffier, Alexandre Verdy, Town Clerk	

PROFESSEUR DE VIOLON

Diplomée du conservatoire

Cours enfants & adultes

Expérience de scène

Vanessa
514-271-2202

   #1-1400 rue Ouimet Montréal, Qc, H4L 3R1 Tél.: 514-736-1133 redaction@stele-medias.com publicite@stele-medias.com administration@stele-medias.com	Président: Pascal Richard Vice-Présidente / Finances: San Lu Ly Vice-Président / TI: Sylvain Nadeau Édition: Pascal Richard Collaborateurs: Martin C. Barry, Frederick Harding, Vincent Cadorette	Conseil juridique: Ariël T. Roy Conseil comptable: Ciani & Associés Production: Pascal Richard Ventes: Pascal Richard Publié par: STELE • Médias, Communications, et Relations Publiques inc.	Le Journal de Mont-Royal, Le Point d'Outremont et le Westmount Times sont distribués à 80,000 lecteurs à Mont-Royal, dans les quartiers Glenmount et Mountain Sight à tout les jeudis, à Outremont aux deux semaines et Westmount chaque mois. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie, de façon officielle ou déguisée, est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Stele Médias Inc ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés expriment l'opinion de leurs auteurs, mais pas nécessairement celle de la direction. Dépôt légal aux bibliothèques nationales du Québec et du Canada.
NOTRE IMPRIMEUR UTILISE DU PAPIER RECYCLÉ DE SOURCES RESPONSABLES ET EST AUDITÉ ANNUELLEMENT PAR FSC.			
Distribution Impression Certification Accès web de tc • TRANSCONTINENTAL CARD VIDÉOTRON			

HOLD FAST TO HOPE!

Few leaders of the twentieth century were more courageous and inspiring than Sir Winston Churchill during the dark days of the Second World War. Hitler had stormed all over Western Europe. France had fallen, and all of Western Europe, including the Czechs, Poles, Norwegians, Danes, Dutch, and Belgians were under Hitler's heel. America was still uncommitted. The world waited for Hitler's next devastating move.

Then, the radios around the globe heard Churchill in his historic speech on May 13th. 1940 to the House of Commons: "You ask, 'What is our aim?' I can answer in one word: 'VICTORY!' Victory at all costs, victory in spite of all terror, victory however long and hard the road may be; for without victory there is no survival. I have nothing to offer you but blood, toil, sweat and tears."

Those words always evoke the thrill of challenge and the stirrings of hope in us even now, nearly as much as in the hearts of the beleaguered British. But there's a curious sequel to the story of this man who could stir such a passion of hope and tenacity in the spirits of his people. Churchill always described himself as a buttress of the church, that is, someone who supported it from the outside, with limited personal faith. Shortly before his death this man, who ignited hope in a hopeless situation, confessed to evangelist Billy Graham: "I SEE NO HOPE FOR THE FUTURE!"

As we stand at the beginning of the Christmas season, with this Sunday designated for HOPE, we can sense something of Churchill's mood. Here we are, some 20 months into the pandemic, when it seemed as though there was some light on the horizon with various restrictions being lifted. Then, into the mix comes this new Covid variant from South Africa, "Omicron", with all its alarming possibilities. It's easy for that hopeless feeling to rise within our spirits: "WHERE WILL IT ALL END? WHEN WILL IT STOP?"

Christmas gives us the basis for our hope in the word "Emmanuel", meaning "God-with-us." No matter how dark and difficult our situation may be, we believe in spite of all the negative arguments, that God is with us. We hear His words to us, even as He spoke them to his prophet Jeremiah, "I know the plans I have for you; plans for good and not for evil, to give you a future and a hope." (29:11)

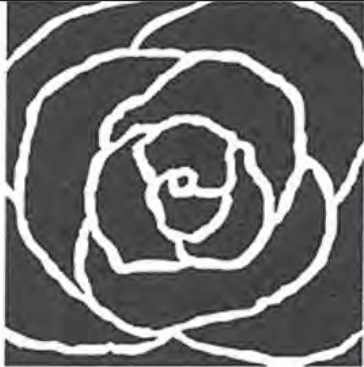
A friend sent me this song entitled "UNSTOPPABLE" by the singer Sia. It points to the vibrant spirit which should be ours this Christmas as we hold fast to hope. Sia sings:

"I put my armor on, show you how strong I am.
I'm unstoppable, I'm a Porche with no brakes
I'm invincible, I win every single game
I'm so powerful, I don't need batteries to play
I'm so confident, I'm unstoppable today
Unstoppable today."

Sia, the 45-year-old Australian singer and songwriter, captures the attitude which is so necessary in our time as we face the uncertainties of the future.

For the Christian, our hope is built not on some Pollyanna naivete, but the confidence that God revealed Himself in the person of Jesus, born into a world of violence, abuse, and deprivation. With the firm assurance that "God is with us", and with Him at the center of our lives, we can experience VICTORY in our darkest times. The Living Lord says to each one of us in every situation: "I will never leave you, nor forsake you... I am with you always, even unto the end of the world." (Matthew 28:20)

Dr. Brian M. Gazzard, a resident of the town, is a personal development consultant.
bmgazzard@hotmail.com
514-961-8317



MARIE VERMETTE inc.

Fleurs, plantes et objets choisis

801 avenue Laurier Est, Montréal
Tél: (514) 272-2225 • Livraison

We all have questions about the vaccine

Why should I get my child vaccinated if they're at lower risk of complications from COVID-19 than an adult?



While some symptoms of COVID-19 may seem mild, others—like shortness of breath—can last for months.

Even though children are less at risk of developing complications, they can still easily transmit the virus.

Vaccination is the best way to protect your children and their loved ones.

Get answers to all your questions about the vaccine at

Québec.ca/YOUTHvaccine

Getting vaccinated is the best way to protect us all.

Anne & Liane
REDDING
Professionnelles en immobilier

**Un merci tout spécial à nos clients.
Merci de votre loyauté, de votre confiance et
Grand merci pour vos références!
C'est toujours tellement apprécié!**

**Notre promesse à vous est de continuer notre
Service professionnel et personnalisé que vous méritez,
Toujours avec respect et intégrité.**

**L'immobilier est notre passion,
Pour vous, nous nous dépassons!**

Joyeuses Fêtes et santé pour 2022!

**A special thank you to all our clients.
We value your trust, your loyalty, and your referrals,
All so very appreciated!**

**Our pledge to you is to continue offering the professional
And high class service that you deserve,
Always with respect and integrity.**

**We love what we do,
And go to great lengths for you!**

Warm wishes for the holidays and best of health for 2022!

Anne, Liane et Gabrielle

ANNE REDDING, Courtier immobilier
514.573.2663
redding.anne@gmail.com



LIANE REDDING, Courtier immobilier
514.737.8963
liane.redding@sympatico.ca



Complicité en toute simplicité !

